

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

C 212



Izdevums
latviešu valodā

Informācija un paziņojumi

52. sējums
2009. gada 5. septembris

<u>Paziņojums Nr.</u>	Saturs	Lappuse
II <i>Paziņojumi</i>		
EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI		
Komisija		
2009/C 212/01	Valsts atbalsts ir atļauts saskaņā ar EK līguma 87. un 88. panta noteikumiem – Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu	1
2009/C 212/02	Valsts atbalsts ir atļauts saskaņā ar EK līguma 87. un 88. panta noteikumiem – Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu	5
2009/C 212/03	Valsts atbalsts ir atļauts saskaņā ar EK līguma 87. un 88. panta noteikumiem – Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu ⁽¹⁾	9
2009/C 212/04	Valsts atbalsts ir atļauts saskaņā ar EK līguma 87. un 88. panta noteikumiem – Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu	12
2009/C 212/05	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta COMP/M.5496 – <i>Vattenfall/Nuon Energy</i>) ⁽¹⁾ ..	16

LV

IV Informācija

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTA INFORMĀCIJA

Komisija

2009/C 212/06	Euro maiņas kurss	17
---------------	-------------------------	----

DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

2009/C 212/07	Dalībvalstu paziņotā informācija par valsts atbalstiem, kas piešķirti saskaņā ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1857/2006 par Līguma 87. un 88. panta piemērošanu attiecībā uz maziem un vidējiem uzņēmumiem, kas nodarbojas ar lauksaimniecības produktu ražošanu, un grozījumiem Regulā (EK) Nr. 70/2001	18
---------------	---	----

V Atzinumi

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

Komisija

2009/C 212/08	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta COMP/M.5617 – <i>General Motors/Delphi</i>) ⁽¹⁾	23
---------------	---	----



(¹) Dokuments attiecas uz EEZ

II

(Paziņojumi)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

KOMISIJA

Valsts atbalsts ir atļauts saskaņā ar EK līguma 87. un 88. panta noteikumiem

Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu

(2009/C 212/01)

Lēmuma pieņemšanas datums	3.8.2009.
Valsts atbalsta numurs	N 10/09
Dalībvalsts	Beļģija
Reģions	—
Nosaukums (un/vai saņēmējs)	Wijziging van het Fonds voor de gezondheid en de productie van dieren, sector Pluimvee
Juridiskais pamats	Wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en dierlijke producten, wijziging van het Koninklijk besluit van 24 juni 1997 betreffende de verplichte bijdrage aan het fonds voor de gezondheid en de productie van dieren, vastgesteld voor de sector pluimvee.
Pasākuma veids	Parafiskālā nodeva, atbalsts dzīvnieku slimību profilaksei un izskaušanai
Mērķis	Ieguldījums mājputnu slimību profilakses un izskaušanas izmaksu segšanā mājputnu nozarē
Atbalsta forma	Subsīdija, kompensācija
Budžets	EUR 35 000 – jaunajai nodevai. Kopējā maksimālā summa, ko mājputnu nozarē var iekasēt Sanitārajam fondam, ir aptuveni EUR 1 miljons gadā.
Atbalsta intensitāte	Līdz 100 %
Atbalsta ilgums	1.9.2009.–31.8.2016.
Tautsaimniecības nozares	Lauksaimniecība
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	Federale overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu Victor Hortaplein 40, bus 10 1060 Brussel BELGIË http://www.health.fgov.be

Papildu informācija	—
---------------------	---

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidenciālā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

Lēmuma pieņemšanas datums	13.7.2009.
Valsts atbalsta numurs	N 107/09
Dalībvalsts	Beļģija
Reģions	Flandrija
Nosaukums (un/vai saņēmējs)	Verlenging van de agro-milieumaatregel erosiebestrijding
Juridiskais pamats	Artikel 56 van het Besluit van de Vlaamse Regering van 6 juni 2008 betreffende het sluiten van beheersovereenkomsten en het toekennen van vergoedingen ter uitvoering van Verordening (EG) Nr. 1257/2005 van de Raad van 20 september 2005 inzake steun voor plattelandsontwikkeling.
Pasākuma veids	Agrovīdes atbalsts
Mērķis	Agrovīdes pasākumu pagarinājums laikam, kad iepriekšējie līgumi ir beigušies, bet jaunie līgumi darbību vēl nav sākuši; 3, 6 vai 9 mēnešu pagarinājums iepriekšējam agrovīdes nolīgumam, kura pamatā ir Beļģijas Lauku attīstības programma Flandrijai 2000.–2006. gadam
Atbalsta forma	Subsīdija, kompensācija
Budžets	EUR 0,13 miljoni gadā; EUR 0,26 miljoni kopā
Atbalsta intensitāte	Līdz 100 %
Atbalsta ilgums	2010–2012
Tautsaimniecības nozares	Lauksaimniecības nozare
Piešķirējstādes nosaukums un adrese	Vlaamse Landmaatschappij Gulden Vlieslaan 72 1060 Brussel BELGIË
Papildu informācija	—

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidenciālā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

Lēmuma pieņemšanas datums	13.7.2009.
Valsts atbalsta numurs	N 145/09
Dalībvalsts	Vācija
Reģions	—

Nosaukums (un/vai saņēmējs)	Beihilfen für Investitionen in landwirtschaftlichen Betrieben
Juridiskais pamats	Entwurf der Richtlinie des Bayerischen Staatsministeriums für Ernährung Landwirtschaft und Forsten zur einzelbetrieblichen Investitionsförderung G 7-7271; Artikel 23 und 44 der Haushaltsordnung des Freistaates Bayern und die Verwaltungsvorschriften hierzu.
Pasākuma veids	—
Mērķis	Ražošanas uzlabošana, ražošanas izmaksu samazināšana, dzīvnieku higiēnas un labturības apstākļu uzlabošana
Atbalsta forma	—
Budžets	Gada budžets – EUR 65 miljoni; kopējais budžets – EUR 325 miljoni
Atbalsta intensitāte	40 %
Atbalsta ilgums	Līdz 2013. gada 31. decembrim
Tautsaimniecības nozares	—
Piešķirējstādes nosaukums un adrese	Staatliche Führungsakademie für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Am Lurzenhof 3c 84036 Landshut DEUTSCHLAND
Papildu informācija	—

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidenciālā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:
http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

Lēmuma pieņemšanas datums	17.7.2009.
Valsts atbalsta numurs	N 146/09
Dalībvalsts	Francija
Reģions	La région Bretagne et les départements du Finistère et du Morbihan
Nosaukums (un/vai saņēmējs)	Aides à la constitution de retenues collinaires et aux équipements fixes d'irrigation associés
Juridiskais pamats	Articles L 1511-1 à 1511-6 du Code général des collectivités territoriales et L 3231-2 et suivants, sur les aides des collectivités territoriales pour favoriser le développement économique. Projet de texte de règlement d'application du dispositif (fiche matériel irrigation), qui constituera la base juridique pour les collectivités financeurs
Pasākuma veids	Atbalsta shēma
Mērķis	Uzlabot dārzeņu audzēšanas kvalitāti
Atbalsta forma	Tiešais piešķirums
Budžets	EUR 1,75 miljoni
Atbalsta intensitāte	Līdz 40 %
Atbalsta ilgums	2013. gada 31. decembrim

Tautsaimniecības nozares	Lauksaimniecības nozare, A101 (dārzu audzēšana)
Piešķirējstādes nosaukums un adrese	Conseil régional de Bretagne 283 avenue du Général Patton 35711 Rennes Cedex 7 FRANCE
Papildu informācija	—

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidenciālā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:
http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

Lēmuma pieņemšanas datums	5.8.2009.
Valsts atbalsta numurs	N 263/09
Dalībvalsts	Kipra
Reģions	Kipra
Nosaukums (un/vai saņēmējs)	Σχέδιο για την κατεδάφιση οχληρών υποστατικών κτιρίων για υγειονομικούς και περιβαλλοντικούς λόγους
Juridiskais pamats	Υπουργική απόφαση αριθ. 68534 της 18.3.2009.
Pasākuma veids	Ražošanas, pārstrādes un tirdzniecības jaudu slēgšana
Mērķis	Ražošanas, pārstrādes un tirdzniecības jaudu slēgšana
Atbalsta forma	Tiešs piešķirums
Budžets	Kopējais budžets – EUR 3 750 000
Atbalsta intensitāte	Atbalsta intensitāte atbilst 50 % no pašreizējās licencēto ēku vērtības, savukārt par nelicencētām ēkām kompensācija sasniedz 30 % no to pašreizējās vērtības. Kompensāciju palielina par 5 % attiecībā uz nojaukšanas izdevumiem un būvgružu izvešanas un platības atjaunošanas izdevumiem. Kompensācijas summu ir iespējams palielināt vēl par 10 %, lai veicinātu tūlītēju ēku nojaukšanu.
Atbalsta ilgums	No Komisijas apstiprinājuma datuma līdz 2013. gada 31. decembrim
Tautsaimniecības nozares	Lauksaimniecība
Piešķirējstādes nosaukums un adrese	Τμήμα Γεωργίας 1412 Λευκωσία/Nicosia ΚΥΠΡΟΣ/CYPRUS
Papildu informācija	—

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidenciālā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:
http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

Valsts atbalsts ir atļauts saskaņā ar EK līguma 87. un 88. panta noteikumiem

Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu

(2009/C 212/02)

Lēmuma pieņemšanas datums	30.3.2009.
Valsts atbalsta numurs	N 664/07
Dalībvalsts	Dānija
Reģions	Sønderjyllands amt
Nosaukums (un/vai saņēmējs)	Kompensation til fallitbo for tab som følge af områderestriktioner under et udbrud Newcastle-syge i sommeren 2002
Juridiskais pamats	Lov nr. 194 af 20. august 2007 som tiltrådt af Folketingets Finansudvalg den 4. september 2007
Pasākuma veids	Individuāls atbalsts
Mērķis	Kompensācija par zaudējumiem, kas radušies tiesiskas kļūdas dēļ
Atbalsta forma	Subsīdija
Budžets	DKK 200 000 (apmēram EUR 26 840)
Atbalsta intensitāte	100 %
Atbalsta ilgums	Vienreizējs atbalsts
Tautsaimniecības nozares	Bankrotējušā uzņēmuma <i>Scanlayer A/S</i> īpašums
Piešķirējietādes nosaukums un adrese	Fødevarestyrelsen Mørkhøjbygade 19 2860 Søborg DANMARK
Papildu informācija	—

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidenciālā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

Lēmuma pieņemšanas datums	9.6.2009.
Valsts atbalsta numurs	N 56/08
Dalībvalsts	Spānija
Reģions	Murcia
Nosaukums (un/vai saņēmējs)	Programas de colaboración para la formación y transferencia tecnológica del sector agroalimentario y del medio rural.
Juridiskais pamats	Proyecto de Orden de 12 diciembre 2007 por la que se establece la convocatoria para el año 2008 de las líneas de ayuda Orden de 20 de enero 2005 de la Consejería de Agricultura y Agua, por la que se establecen las bases reguladoras y la convocatoria para el año 2005 de las líneas de ayuda para programas de colaboración para la formación y transferencia tecnológica del sector agroalimentario y del medio rural (B.O.R.M nº 24 de 31 de enero 2005)

Pasākuma veids	Atbalsta shēma
Mērķis	Tehniskais atbalsts
Atbalsta forma	Subsidijas
Budžets	2008. gada budžets – EUR 1 121 429 Kopējais budžets 2008.–2013. gadam (5 gadi) – EUR 6 000 000
Atbalsta intensitāte	Līdz 100 %
Atbalsta ilgums	2008.–2013. gads (5 gadi)
Tautsaimniecības nozares	Lauksaimniecība
Piešķirējstādes nosaukums un adrese	Comunidad Autónoma de la Región de Murcia Dirección General de Modernización de Explotaciones y Capacitación Agraria Consejería de Agricultura y Agua Plaza de Juan XXIII, s/n 30008 Murcia ESPAÑA
Papildu informācija	Iepriekšējās atbalsta shēmas – Nr. 171/05, Nr. 106/06 un Nr. 83/07

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidencialā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:
http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

Lēmuma pieņemšanas datums	5.8.2009.
Valsts atbalsta numurs	N 145/08
Dalībvalsts	Kipra
Reģions	—
Nosaukums (un/vai saņēmējs)	Καθεστώς ενισχύσεων
Juridiskais pamats	Υπουργική απόφαση
Pasākuma veids	Atbalsta shēma, kas paredzēta nodarīto zaudējumu atlīdzināšanai lauksaimniecības nozarē
Mērķis	Atbalsta piešķiršana, lai atlīdzinātu dabas katastrofu vai ārkārtas situāciju radītos zaudējumus vai kompensētu lauksaimniekiem zaudējumus, kas radušies sliktu laikapstākļu dēļ
Atbalsta forma	Tiešais piešķirums
Budžets	EUR 30 000 000
Atbalsta intensitāte	64 %
Atbalsta ilgums	4 gadi
Tautsaimniecības nozares	Lauksaimniecība
Piešķirējstādes nosaukums un adrese	Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος 1411 Λευκωσία/Nicosia ΚΥΠΡΟΣ/CYPRUS
Papildu informācija	—

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidencialā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:
http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

Lēmuma pieņemšanas datums	3.8.2009.
Valsts atbalsta numurs	N 157/08
Dalībvalsts	Itālija
Reģions	Trento
Nosaukums (un/vai saņēmējs)	Sostegno dell'economia agricola, disciplina dell'agricoltura biologica e della contrassegnazione di prodotti geneticamente modificati
Juridiskais pamats	Deliberazione attuativa dell'articolo 35, comma 2 della legge provinciale 28 marzo 2003, n. 4
Pasākuma veids	Atbalsta shēma
Mērķis	Atbalsts ieguldījumiem lauku saimniecībās
Atbalsta forma	Tiešais piešķirums
Budžets	Gada budžets: EUR 5 miljoni Kopējais budžets: EUR 25 miljoni
Atbalsta intensitāte	Maksimālā intensitāte 50–55 %
Atbalsta ilgums	No Komisijas apstiprinājuma datuma līdz 31.12.2013.
Tautsaimniecības nozare	Lauksaimniecība
Piešķirējietādes nosaukums un adrese	Servizio Aziende agricole e territorio rurale Via G.B. Trener 3 38100 Trento TN ITALIA
Papildu informācija	—

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidencialā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

Lēmuma pieņemšanas datums	3.8.2009.
Valsts atbalsta numurs	N 319/09
Dalībvalsts	Vācija
Reģions	Baden–Württemberg
Nosaukums (un/vai saņēmējs)	Umweltzulage Wald
Juridiskais pamats	Richtlinie des Ministeriums für Ernährung und Ländlichen Raum über die Gewährung einer Zuwendung für Waldumweltmaßnahmen und NATURA 2000-Gebiete im Wald (Umweltzulage Wald)
Pasākuma veids	Atbalsta shēma
Mērķis	Atbalsts mežsaimniecības nozarei
Atbalsta forma	Tiešie piešķirumi
Budžets	Kopējais budžets ir EUR 5 390 000

Atbalsta intensitāte	—
Atbalsta ilgums	Līdz 31.12.2013.
Tautsaimniecības nozares	Mežsaimniecība
Piešķirējstādes nosaukums un adrese	Zemāka līmeņa lauksaimniecības iestādes
Papildu informācija	—

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidenciālā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:
http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

Valsts atbalsts ir atļauts saskaņā ar EK līguma 87. un 88. panta noteikumiem

Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2009/C 212/03)

Lēmuma pieņemšanas datums	8.4.2009.
Valsts atbalsta numurs	N 443/08
Dalībvalsts	Vācija
Reģions	Sachsen
Nosaukums (un/vai saņēmējs)	Landesbürgschaftsprogramm des Freistaates Sachsen
Juridiskais pamats	— Bürgschaftsrichtlinien des Freistaates Sachsen für die gewerbliche Wirtschaft und die freien Berufe (Landesbürgschaftsprogramm) — Haushaltsordnung des Freistaates Sachsen (SäHO) und dazu erlassene Verwaltungsvorschriften, insbesondere Paragraph 39 SäHO — Gesetz über die Feststellung des Haushaltsplanes des Freistaates Sachsen (HG) in der jeweils gültigen Fassung, insbesondere Paragraph 12 HG
Pasākuma veids	Atbalsta shēma
Mērķis	Reģionālā attīstība
Atbalsta forma	Garantija
Budžets	Kopējais plānotais atbalsta apjoms EUR 640 milj.
Atbalsta intensitāte	—
Atbalsta ilgums	līdz 31.12.2013.
Tautsaimniecības nozares	Visas nozares
Piešķirējietādes nosaukums un adrese	Sächsisches Staatsministerium der Finanzen Postfach 100948 01076 Dresden DEUTSCHLAND
Papildu informācija	—

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidenciālā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

Lēmuma pieņemšanas datums	7.8.2009.
Valsts atbalsta numurs	NN 41/09 (ex N 313/09)
Dalībvalsts	Apvienotā Karaliste
Reģions	Birmingham
Nosaukums (un/vai saņēmējs)	Rescue aid for LDV Ltd.
Juridiskais pamats	Industrial Development Act 1982 Section 7
Pasākuma veids	Individuāls atbalsts

Mērķis	Grūtībās nonākušu uzņēmumu glābšana
Atbalsta forma	Garantija
Budžets	Kopējais plānotais atbalsta apjoms EUR 5 milj.
Atbalsta intensitāte	—
Atbalsta ilgums	18.5.2009.–12.6.2009.
Tautsaimniecības nozares	Ražojošā rūpniecība, Mehāniskie transportlīdzekļi
Piešķirējstādes nosaukums un adrese	Department of Business, Enterprise and Regulatory Reform 1 Victoria Street London SW1H 0ET UNITED KINGDOM
Papildu informācija	—

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidenciālā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

Lēmuma pieņemšanas datums	16.6.2009.
Valsts atbalsta numurs	N 217/09
Dalībvalsts	Spānija
Reģions	País Vasco
Nosaukums (un/vai saņēmējs)	Prórroga del régimen BIDERATU de ayudas destinadas a la reestructuración y relanzamiento de PYMES en crisis
Juridiskais pamats	Decreto 224/2006 de 14 de noviembre, Decreto 300/2000 de 26 de diciembre
Pasākuma veids	Atbalsta shēma
Mērķis	Grūtībās nonākušu uzņēmumu pārstrukturēšana
Atbalsta forma	Atmaksājama dotācija
Budžets	Plānotie gada izdevumi EUR 9 milj.; Kopējais plānotais atbalsta apjoms EUR 27 milj.
Atbalsta intensitāte	—
Atbalsta ilgums	1.1.2010.–31.12.2012.
Tautsaimniecības nozares	—
Piešķirējstādes nosaukums un adrese	Eusko Jaurlaritza
Papildu informācija	—

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidenciālā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

Lēmuma pieņemšanas datums	5.8.2009.
Valsts atbalsta numurs	N 384/09
Dalībvalsts	Vācija
Reģions	—
Nosaukums (un/vai saņēmējs)	Exportkreditversicherung für EU- und OECD-Länder im Kurzfristgeschäft
Juridiskais pamats	Gesetz über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2009 (Haushaltsgesetz)
Pasākuma veids	Atbalsta shēma
Mērķis	Eksporta kredīti
Atbalsta forma	—
Budžets	—
Atbalsta intensitāte	—
Atbalsta ilgums	līdz 31.12.2010.
Tautsaimniecības nozares	Finanšu starpniecība
Piešķirējietādes nosaukums un adrese	Das aus Euler Hermes Kreditversicherungs-AG und PricewaterhouseCoopers AG WPG zusammengesetzte Konsortium
Papildu informācija	—

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidenciālā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:
http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

—————

Valsts atbalsts ir atļauts saskaņā ar EK līguma 87. un 88. panta noteikumiem**Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu**

(2009/C 212/04)

Lēmuma pieņemšanas datums	14.8.2009.
Valsts atbalsta numurs	N 598/08
Dalībvalsts	Apvienotā Karaliste
Reģions	Anglija, Velsa
Nosaukums (un/vai saņēmējs)	Environmental enhancement through agriculture, National Parks (England and Wales) 2009
Juridiskais pamats	1995 Environment Act, Section 63; 1988 Norfolk and Suffolk Broads Act, Section 1; 1949 National park and Access to the Countryside Act, Part 2, Section 5; 1989 Wildlife and Countryside Act, Section 39, 1979 Ancient Monuments and Archaeological areas Act, Section 17.
Pasākuma veids	Agrovīdēs saistības, atbalsts neienesīgām investīcijām, investīcijas lauksaimniecības uzņēmumos, atbalsts tradicionālo kultūrvēsturisko ainavu un ēku saglabāšanai, atbalsts tehniskajai palīdzībai
Mērķis	Nozares attīstība
Atbalsta forma	Tiešais piešķirums un subsidēti pakalpojumi
Budžets	Kopējais budžets GBP 14,83 miljoni (aptuveni EUR 17,3 miljoni)
Atbalsta intensitāte	Līdz 100 %
Atbalsta ilgums	No Komisijas lēmuma pieņemšanas dienas līdz 2014. gada 28. februārim
Tautsaimniecības nozares	Lauksaimniecība
Piešķirējietādes nosaukums un adrese	North York Moors National Park Authority The Old Vicarage Bondgate Helmsley York YO62 5BP UNITED KINGDOM
Papildu informācija	—

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidenciālā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

Lēmuma pieņemšanas datums	14.8.2009.
Valsts atbalsta numurs	N 169/09
Dalībvalsts	Itālija

Reģions	Sardegna
Nosaukums (un/vai saņēmējs)	Aiuto alla ristrutturazione a Copoa (Sardinia)
Juridiskais pamats	Decreto dell'Assessore n. 3156/DecA/101 del 17 dicembre 2008
Pasākuma veids	Pārstrukturēšanas atbalsts
Mērķis	Pārstrukturēšana
Atbalsta forma	Tiešais piešķirums
Budžets	Kopējais budžets EUR 375 000
Atbalsta intensitāte	—
Atbalsta ilgums	No apstiprināšanas datuma Komisijā
Tautsaimniecības nozares	Lauksaimniecība
Piešķirējietādes nosaukums un adrese	Assessorato dell'agricoltura e riforma agro pastorale Via Pessagno 4 09126 Cagliari CA ITALIA
Papildu informācija	—

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidenciālā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

Lēmuma pieņemšanas datums	14.8.2009.
Valsts atbalsta numurs	N 225/09
Dalībvalsts	Apvienotā Karaliste
Reģions	—
Nosaukums (un/vai saņēmējs)	Agriculture and Horticulture Development Board — Advertising and Promotion Scheme
Juridiskais pamats	Sections 97-91, 93, 94, 06 and 97 of the Natural Environment & Rural Communities Act 2006; Agriculture and Horticulture Development Board Order 2008.
Pasākuma veids	Tehniskais atbalsts, atbalsts vispārīgai reklāmai, atbalsts kvalitatīvu produktu reklāmai, atbalsts reklāmai trešās valstīs
Mērķis	Nozares attīstība
Atbalsta forma	Subsidēti pakalpojumi, ko finansē no parafiskālajām nodevām.
Budžets	Kopējais budžets GBP 180 miljoni (aptuveni EUR 210 miljoni)
Atbalsta intensitāte	Līdz 100 %

Atbalsta ilgums	No Komisijas lēmuma pieņemšanas datuma līdz 2015. gada 31. martam.
Tautsaimniecības nozares	Lauksaimniecības produktu primārā ražošana un lauksaimniecības produktu pārstrāde un tirdzniecība
Piešķirējstādes nosaukums un adrese	Agriculture and Horticulture Development Board c/o Winterhill House Snowdon Drive Milton Keynes MK6 1AX UNITED KINGDOM
Papildu informācija	—

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidenciālā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

Lēmuma pieņemšanas datums	14.8.2009.
Valsts atbalsta numurs	N 305/09
Dalībvalsts	Grieķija
Reģions	Grieķija
Nosaukums (un/vai saņēmējs)	Πρόγραμμα κρατικών οικονομικών ενισχύσεων για την αντιτάξιμη ζημιών στη γεωργία, περιόδου Απριλίου-Δεκεμβρίου 2008
Juridiskais pamats	Σχέδιο κοινής υπουργικής απόφασης «Μέτρα υπέρ των παραγωγών της χώρας που οι γεωργικές τους εκμεταλλεύσεις ζημιώθηκαν από θεομηνίες και δυσμενείς καιρικές συνθήκες κατά τη χρονική περίοδο Απρίλιος-Δεκέμβριος 2008»
Pasākuma veids	Kompensācija par kaitējumu, ko lauksaimnieciskās ražošanas līdzekļiem nodarījušas dabas katastrofas un nelabvēlīgi laika apstākļi
Mērķis	Dabas katastrofas vai ārkārtas apstākļi un nelabvēlīgi laika apstākļi
Atbalsta forma	Tiešais piešķīrums
Budžets	Kopējais budžets EUR 10 000 000
Atbalsta intensitāte	Atbalstu drīkstēs saņemt ražotāji, kuriem nodarītā kaitējuma līmenis ir vismaz 30 %. Atbalsta intensitāte būs atkarīga no bojātā objekta veida, un tā svārstīsies no 50 % līdz 80 %.
Atbalsta ilgums	No lēmuma pieņemšanas Komisijā līdz 2012. gada 31. decembrim
Tautsaimniecības nozares	Lauksaimniecība
Piešķirējstādes nosaukums un adrese	α. Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων Αχαρνών 2 101 76 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE β. ΕΛΓΑ Μεσογείων 45 115 10 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE

Papildu informācija	—
---------------------	---

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidenciālā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:
http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

Lēmuma pieņemšanas datums	18.8.2009.
Valsts atbalsta numurs	N 604/09
Dalībvalsts	Itālija
Reģions	Sardegna
Nosaukums (un/vai saņēmējs)	Aiuto alla ristrutturazione a favore di CO.RI.SA (Sardegna)
Juridiskais pamats	Decreto dell'Assessore dell'agricoltura n. 2850/DecA/89 del 14 novembre 2008
Pasākuma veids	Pārstrukturēšanas atbalsts
Mērķis	Pārstrukturēšana
Atbalsta forma	Tiešais piešķirums
Budžets	Kopējais budžets EUR 1 776 767
Atbalsta intensitāte	—
Atbalsta ilgums	No apstiprināšanas datuma Komisijā
Tautsaimniecības nozares	Lauksaimniecība
Piešķirējstādes nosaukums un adrese	Assessorato dell'agricoltura e riforma agro pastorale Via Pessagno 4 09126 Cagliari CA ITALIA
Papildu informācija	—

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidenciālā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:
http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju**(Lieta COMP/M.5496 – Vattenfall/Nuon Energy)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2009/C 212/05)

Komisija 2009. gada 22. jūnijā nolēma neiebildst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar kopējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanas sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
 - elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/lv/index.htm>) ar dokumenta numuru 32009M5496. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Kopienu tiesību aktiem.
-

IV

(Informācija)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTA INFORMĀCIJA

KOMISIJA

Euro maiņas kurss ⁽¹⁾

2009. gada 4. septembris

(2009/C 212/06)

1 euro =

Valūta	Maiņas kurss	Valūta	Maiņas kurss		
USD	ASV dolārs	1,4262	AUD	Austrālijas dolārs	1,6915
JPY	Japānas jēna	132,45	CAD	Kanādas dolārs	1,5581
DKK	Dānijas krona	7,4436	HKD	Hongkongas dolārs	11,0533
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,87200	NZD	Jaunzēlandes dolārs	2,0851
SEK	Zviedrijas krona	10,2844	SGD	Singapūras dolārs	2,0517
CHF	Šveices franks	1,5157	KRW	Dienvidkorejas vons	1 769,09
ISK	Islandes krona		ZAR	Dienvidāfrikas rands	10,9136
NOK	Norvēģijas krona	8,6080	CNY	Ķīnas juaņa renminbi	9,7409
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	HRK	Horvātijas kuna	7,3334
CZK	Čehijas krona	25,561	IDR	Indonēzijas rūpija	14 426,36
EEK	Igaunijas krona	15,6466	MYR	Malaizijas ringits	5,0281
HUF	Ungārijas forints	274,35	PHP	Filipīnu peso	69,337
LTL	Lietuvas lits	3,4528	RUB	Krievijas rublis	45,1308
LVL	Latvijas lats	0,7023	THB	Taizemes bats	48,597
PLN	Polijas zlots	4,1145	BRL	Brazīlijas reāls	2,6469
RON	Rumānijas leja	4,2468	MXN	Meksikas peso	19,3072
TRY	Turcijas lira	2,1420	INR	Indijas rūpija	69,7270

⁽¹⁾ Datu avots: atsaucē maiņas kursu publicējusi ECB.

DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

Dalībvalstu paziņotā informācija par valsts atbalstiem, kas piešķirti saskaņā ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1857/2006 par Līguma 87. un 88. panta piemērošanu attiecībā uz maziem un vidējiem uzņēmumiem, kas nodarbojas ar lauksaimniecības produktu ražošanu, un grozījumiem Regulā (EK) Nr. 70/2001

(2009/C 212/07)

Atbalsta Nr.: XA 66/09

Īstenošanas datums: No 2009. gada 1. marta vai pēc tam, kad Komisija ir pieņēmusi tās nostāju.

Dalībvalsts: Ungārija

Atbalsta shēmas vai individuālā atbalsta ilgums:

Reģions: visa Ungārija

Mēs vēlamies, lai atbalsta shēmas paredzētais ilgums ir līdz 2013. gada 31. decembrim.

Atbalsta shēmas nosaukums vai individuālā atbalsta saņēmēja uzņēmuma nosaukums: A tenyésztésszervezési feladatok támogatása a törzskönyvezés, a teljesítményvizsgálat és a tenyésztérték-megállapítás igazgatási, illetőleg vizsgálati költségeihez történő hozzájárulás formájában

(No 2009. gada 1. janvāra atbalstu par attiecīgajā kalendārā gadā sniegtiem pakalpojumiem var pieprasīt līdz nākamā kalendārā gada 10. martam.)

Juridiskais pamats:

Atbalsta mērķis:

— A tenyésztésszervezési feladatok támogatása igénybevételenek részletes feltételeiről szóló .../2009. (.....) FVM rendelet.

Lauksaimniecības dzīvnieku ģenētiskās kvalitātes uzturēšana un uzlabošana un atbalsts ar ciltsdarbu saistītiem organizatoriskiem pasākumiem.

— Az állattenyésztésről szóló 1993. évi CXIV. törvény.

Ciltsgrāmatu uzturēšanas atbalstam piemērojamie noteikumi ir saskaņā ar 16. panta 1. punkta a) apakšpunktu Komisijas Regulā (EK) Nr. 1857/2006. Atbalsts testiem, lai noteiktu lauksaimniecības dzīvnieku ģenētisko kvalitāti vai produktivitāti, ir saskaņā ar 16. panta 1. punkta b) apakšpunkta noteikumiem.

— Az XA 99/08. reg. számú állami támogatási program folytatása a tervezet.

Programmā piemērojamās attaisnotās izmaksas noteiktas, ņemot vērā 2008. gada faktiskos izdevumus. Maksimālā atbalstam izmaksājamā summa noteikta Dekrētā.

Saskaņā ar atbalsta shēmu plānotie gada izdevumi vai uzņēmumam piešķirtā individuālā atbalsta kopsumma: HUF 780 miljoni

Attiecīgā(-ās) nozare(-es): Liellopi, cūkas, aitas, kazas, zirgi, mājpūtņi un dažī mīldzīvnieki.

Atbalsta maksimālā intensitāte:

Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese:

Atbalsts līdz 100 % no administratīvajām izmaksām, ko rada ciltsgrāmatu izveidošana un uzturēšana, 70 % no testu izmaksām, lai noteiktu lauksaimniecības dzīvnieku ģenētisko kvalitāti un produktivitāti, un 50 % no izmaksām par kopējās vērtības testiem šķirņu apstiprināšanai.

Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium (Lauksaimniecības un lauku attīstības ministrija)
Budapest
Kossuth Lajos tér 11.
1055
MAGYARORSZÁG/HUNGARY

Dekrētā noteikta atbalsta maksimālā summa katrai pozīcijai.

Tīmekļa vietne:

<http://www.fvm.hu/main.php?folderID=2376&articleID=13738&ctag=articlist&iid=1>

Cita informācija: Projekts ir ar numuru XA 99/08 reģistrētās valsts atbalsta shēmas turpinājums (t. i., tas aizstāj šo shēmu).

Budapeštā, 2009. gada 20. februārī

Dr. András MÁHR
szakállamtitkár

Atbalsta Nr.: XA 100/09

Dalībvalsts: Itālija

Reģions: Veneto

Atbalsta shēmas nosaukums vai individuālā atbalsta saņēmēja uzņēmuma nosaukums: Programmi di assistenza tecnica specialistica nel settore zootecnico non riguardante la normale attività di gestione aziendale

Juridiskais pamats:

— Legge Regionale n. 40 «Nuove norme per gli interventi in agricoltura articolo 65 bis Assistenza Tecnica Specialistica nel settore zootecnico»

— Delibera della Giunta regionale del Veneto n. 543 del 10.3.2009 «LR 40 del 12 dicembre 2003 articolo 65 bis: Programma di assistenza tecnica specialistica nel settore zootecnico. Approvazione Direttive generali, criteri e prescrizioni tecnico-operative»

Saskaņā ar atbalsta shēmu plānotie gada izdevumi vai uzņēmumam piešķirtā individuālā atbalsta kopsumma: Apropriāciju nosaka reģionālais likums, ar kuru tiek apstiprinātas finanšu gada budžeta tāmes un turpmākie šo tāmju grozījumi. 2009. gadā piešķiramā kopējā summa ir EUR 1 500 000,00.

Atbalsta maksimālā intensitāte: Līdz 80 % no attiecināmajiem izdevumiem par tādu specializētu tehniskā atbalsta programmu īstenošanu lopkopības nozarē, kuras nav saistītas ar parastu saimniecības vadības darbību.

Īstenošanas datums: No dienas, kad Komisijas Lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektorāta tīmekļa vietnē publicēts atbrīvojuma faktu lapas reģistrācijas numurs.

Atbalsta shēmas ilgums: Līdz 2013. gada 31. decembrim

Atbalsta mērķis:

Atbalsta shēmas galvenais mērķis ir īstenot specializētas tehniskā atbalsta programmas, lai panāktu kvalitatīvāku tehnisko atbalstu lauksaimniecības dzīvnieku populācijas un attiecīgo lopkopības produktu uzlabošanai Veneto reģionā, kā arī dzīvnieku labturību un ražošanas sistēmu, objektu un lopkopībā izmantoto iekārtu pielāgošanai, lai nodrošinātu to atbilstību jaunajiem drošības, vides saderības un higiēnas/veselības aprūpes noteikumiem.

Noteikums, kas pamato atbalsta shēmas īstenošanu ir Regulas (EK) Nr. 1857/06 15. pants.

Attiecīgā(-ās) nozare(-es): Lauksaimniecība – lopkopības nozare

Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese:

Regione del Veneto — Giunta Regionale Direzione Regionale Agroambiente e Servizi per l'Agricoltura
Via Torino 110
30172 Mestre VE
ITALIA

Tīmekļa vietne:

<http://www.regione.veneto.it/Economia/Agricoltura+e+Foreste/Agricoltura/Servizi+per+Agricoltura/>

<http://www.regione.veneto.it/Bandi+Avvisi+Concorsi/Bandi/materia=Agricoltura>

Cita informācija:

Specializētie tehniskā atbalsta pakalpojumi ir paredzēti Regulas (EK) Nr. 800/2008 I pielikumā minētajiem mazajiem un vidējiem uzņēmumiem (MVU), kas aktīvi darbojas lauksaimniecības pamatprodukcijas ražošanas jomā.

Atbalsts tiek sniegts subsidētu pakalpojumu veidā bez tiešiem naudas maksājumiem ražotājiem, kā noteikts 2006. gada 15. decembra Regulas (EK) Nr. 1857/2006 15. pantā.

Atbalsta Nr.: XA 136/09

Dalībvalsts: Nīderlande

Reģions: Provincie Noord-Holland

Atbalsta shēmas nosaukums vai individuālā atbalsta saņēmēja uzņēmuma nosaukums: Uitvoeringsregeling agrarische sector Groene Uitweg Noord-Holland 2009-2013

Juridiskais pamats: Algemene subsidie verordening Noord-Holland 2009

Saskaņā ar atbalsta shēmu plānotie gada izdevumi vai uzņēmumam piešķirtā individuālā atbalsta kopsumma: EUR 2,77 miljoni 5 gadu laikā. Kopējais budžets atbilst Regulas (EK) Nr. 1857/2006 darbības jomai

Atbalsta maksimālā intensitāte: 40 % no attiecināmajām izmaksām, nepārsniedzot EUR 60 000 vienam uzņēmumam

Īstenošanas datums: Gedeputeerde Staten of Noord-Holland (Ziemeļholandes provinces izpildvara) 2009. gada 12. maijā pieņēma 2009.–2013. gada Groene Uitweg Noord-Holland shēmas īstenošanas noteikumus. Kaut arī šie noteikumi līdz šim nav publicēti, paredzams, ka tie stāsies spēkā aptuveni 2009. gada 24. jūnijā, t. i., 30 dienas pēc to publicēšanas.

Atbalsta shēmas vai individuālā atbalsta ilgums: 2013. gada 31. decembris

Atbalsta mērķis: Ieguldījumi lauku saimniecībās; Regulas (EK) Nr. 1857/2006 4. panta 2. punkta b) apakšpunkts, levēroti nosacījumi, kas izklāstīti Regulas (EK) Nr. 1857/2006 4. panta 3. līdz 10. punktā ieskaitot (uzklikšķiniet uz tīmekļa saiti, lai aplūkotu regulas tekstu).

Attiecīgā(-ās) nozare(-es): Lauksaimniecības pamatprodukcijas ražošana.

Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese:

Provincie Noord-Holland
Postbus 3007
2001 DA Haarlem
NEDERLAND

Tīmekļa vietne:

http://www.noord-holland.nl/Images/65_137624.pdf

Cita informācija: No grozītās shēmas ir izslēgta sadaļa par zemūdens drenāžu. Līdz šim nav zināms, vai sadaļa, kas attiecas uz zemūdens drenāžu, tiks paziņota atsevišķi.

Atbalsta Nr.: XA 168/09

Dalībvalsts: Spānija

Reģions: Andalucía

Atbalsta shēmas nosaukums vai individuālā atbalsta saņēmēja uzņēmuma nosaukums: Ayudas a la fusión o constitución de cooperativas mediante procesos de integración de las entidades asociativas agrarias de Andalucía

Juridiskais pamats: Proyecto de Orden por la que se establecen las bases reguladoras para la concesión de ayudas a la fusión o constitución de cooperativas mediante procesos de integración de las entidades asociativas agrarias de Andalucía, y se efectúa su convocatoria para el año 2009

Saskaņā ar atbalsta shēmu plānotie gada izdevumi vai uzņēmumam piešķirtā individuālā atbalsta kopsumma: Gada izdevumi saskaņā ar atbalsta shēmu – EUR 2 500 000

Atbalsta maksimālā intensitāte: Saskaņā ar dekrēta projekta 10. panta 2. punktu atbalsta maksimālā kopējā summa, kas pienākas saņēmējam apvienošanās rezultātā vai saistībā ar izveidošanu četru gadu ilgā periodā, nedrīkst pārsniegt EUR 400 000.

Īstenošanas datums: Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1857/2006 18. panta 1. punkta a) apakšpunktu dekrēts stāsies spēkā pēc šīs informācijas kopsavilkuma lapas publicēšanas Komisijas tīmekļa vietnē. Pēc tam šis dekrēts stāsies spēkā dienā, kad tas tiks publicēts Andalūzijas reģionālās izpildvaras oficiālajā izdevumā.

Atbalsta shēmas vai individuālā atbalsta ilgums: 2009.–2013. gads

Atbalsta mērķis: Tādu Andalūzijas lauksaimniecības kooperatīvu darbības uzsākšanas izmaksu segšana, kuri izveidoti lauksaimniecības uzņēmumu apvienošanas rezultātā un kuriem ir MVU pazīmes. Ar atbalsta shēmu sedz šādas attiecināmās izmaksas: biroja telpu īres vai pirkšanas izmaksas, biroja aprīkojuma iegāde, administratīvo darbinieku izmaksas, pieskaitāmās izmaksas un juridiskās un administratīvās izmaksas.

Attiecīgā(-ās) nozare(-es): Lauksaimnieku apvienības, kas nodarbojas ar lauksaimniecības produktu pārstrādi un tirdzniecību

Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese:

Consejería de Agricultura y Pesca de la Junta de Andalucía
C/ Tabladilla, s/n
41071 Sevilla
ESPAÑA

Tīmekļa vietne:

<http://www.cap.junta-andalucia.es>

Rīkojuma projekta pilns teksts ir atrodams:

http://www.juntadeandalucia.es/agriculturaypesca/portal/www/portal/com/bin/portal/DGIndustrias/Asociacionismo/develop/ORDENES/ayuda_fusion_y_constitucion_saa_def1.pdf

Cita informācija:

Saskaņā ar dekrēta projekta 2. panta 2. punktu jāievēro šādas prasības:

— darbības uzsākšanas atbalstu nedrīkst piešķirt tādu izmaksu segšanai, kas radušās pēc piecu gadu termiņa beigām, vai arī, ja ir pagājuši septiņi gadi pēc ražotāju organizācijas atzīšanas (atbrīvojuma regulas 9. panta 3. punkts),

— atbalsts, kas piešķirts ražošanas organizācijām, kuru vienīgais mērķis ir pārvaldīt vienu vai vairākus lauksaimniecības uzņēmumus un kuri tādēļ faktiski ir individuālie ražotāji, netiks ņemts vērā (atbrīvojuma regulas 9. panta 5. punkts),

— atbalsts, kas piešķirts citām lauksaimnieku asociācijām, kas veic uzdevumus saistībā ar lauksaimniecisko ražošanu, piemēram, sniedz savstarpēju atbalstu un saimniecību atbalstu, kā arī lauksaimniecības vadības pakalpojumus saimniecībās, netiks ņemts vērā (atbrīvojuma regulas 9. panta 6. punkts),

— atbalsts organizācijām, kuru mērķi nav saderīgi ar Padomes regulu, ar ko izveido tirgus kopējo organizāciju, netiks ņemts vērā (atbrīvojuma regulas 9. panta 8. punkts),

— “maza un vidēja uzņēmuma” definīciju skatīt I pielikumā Komisijas 2008. gada 6. augusta Regulā (EK) Nr. 800/2008, kas noteiktas atbalsta kategorijas atzīst par saderīgām ar kopējo tirgu, piemērojot Līguma 87. un 88. pantu.

Atbalsta Nr.: XA 171/09

Dalībvalsts: Vācijas Federatīvā Republika

Reģions: *Schleswig-Holstein*

Atbalsta shēmas nosaukums vai individuālā atbalsta saņēmēja uzņēmuma nosaukums: Beihilfen für die Beseitigung von Tierkörpern nach den Bestimmungen der Verordnung (EG) Nr. 1774/2002

Juridiskais pamats: Richtlinien für die Gewährung von Beihilfen für die Tierkörperbeseitigung (TKB-Beihilfe-Richtlinien)

Saskaņā ar atbalsta shēmu plānotie gada izdevumi vai uzņēmumam piešķirtā individuālā atbalsta kopsumma: EUR 7 800 000

Atbalsta maksimālā intensitāte:

1) Kopumā 100 %

2) 50 % par atbrīvošanu no mājputniem, izmantojot konteinerus kautķermeņu aizvākšanai

Īstenošanas datums: Atbalsts tiks piešķirts, sākot ar laiku, kad atbalsta shēmas informācijas kopsavilkums būs publicēts internetā.

Atbalsta shēmas vai individuālā atbalsta ilgums: Līdz 2013. gada 31. decembrim.

Atbalsta mērķis:

Atbrīvojumu pamato Regulas (EK) Nr. 1857/2006 16. panta 1. punkta e) apakšpunkts, un tāpēc tas ir saderīgs ar kopējo tirgu EK līguma 87. panta 3. punkta c) apakšpunkta nozīmē.

Pasākuma mērķis ir kompensēt izdevumus par tādu liellopu, zirgu, cūku, aitu, kazu un mājputnu kautķermeņu aizvākšanu un iznīcināšanu, kas ir nokauti vai krituši saimniecībā, bet nav nokauti patēriņam pārtikā.

Saņēmējiem neveiks tiešus maksājumus; atbalsts tiks piešķirts subsidētu pakalpojumu veidā.

Attiecīgā(-ās) nozare(-es):

Lauksaimniecība

Atbalstu var saņemt tie liellopu, zirgu, cūku, aitu, kazu un mājputnu audzētāji, kas vada mazu vai vidēju lauksaimniecības uzņēmumu Komisijas Regulas (EK) Nr. 1857/2006 nozīmē.

Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese:

Ministerium für Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume
Schleswig-Holstein
Mercatorstraße 3
24106 Kiel
DEUTSCHLAND

Tīmekļa vietne:

http://www.schleswig-holstein.de/UmweltLandwirtschaft/DE/LandFischRaum/11__ZPLR/PDF/Rili__TKB,templateId=raw,property=publicationFile.pdf

Cita informācija: —

Birgitt FAIK

V

(Atzinumi)

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

KOMISIJA

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju
(Lieta COMP/M.5617 – *General Motors/Delphi*)
(Dokuments attiecas uz EEZ)
(2009/C 212/08)

1. Komisija 2009. gada 1. septembrī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot 4. pantu Padomes Regulā (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾, kuras rezultātā uzņēmums *General Motors Company* ("GM", ASV) minētās Padomes regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta izpratnē iegūst kontroli pār uzņēmuma *Delphi Corporation* ("Delphi", ASV) daļām, iegādājoties tā akcijas un aktīvus.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

— uzņēmums *GM*: mehānisko transportlīdzekļu ražošana un pārdošana,

— uzņēmums *Delphi*: automobiļu rūpniecībai paredzētu mobilo elektronisko un transporta sistēmu ražošana.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka Regulas (EK) Nr. 139/2004 darbības joma, iespējams, attiecas uz paziņoto darījumu. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā vēl nav pieņemts.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus novērojumus par ierosināto darbību.

Novērojumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienas pēc šīs publikācijas datuma. Novērojumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (+32 22964301 vai 22967244) vai pa pastu ar atsauces numuru COMP/M.5617 – *General Motors/Delphi* uz šādu adresi:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

Abonementa cenas 2009. gadā (bez PVN, ieskaitot sūtīšanas izdevumus)

ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 000 gadā (*)
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 100 mēnesī (*)
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, papīra formātā + CD-ROM, ikgadējs	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 700 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 70 mēnesī
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 400 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 40 mēnesī
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, ikmēneša (apkopojošs)	22 oficiālajās ES valodās	EUR 500 gadā
ES Oficiālā Vēstneša pielikums (S sērija) – <i>Publiskā iepirkuma līgumu konkursi</i> , CD-ROM, 2 izdevumi nedēļā	daudzvalodu: 23 oficiālajās ES valodās	EUR 360 gadā (= EUR 30 mēnesī)
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija – <i>Konkursi</i>	valodā(-ās) saskaņā ar konkursu(-iem)	EUR 50 gadā

(*) Atsevišķi drukātie eksemplāri: 1 līdz 32 lappuses: EUR 6
33 līdz 64 lappuses: EUR 12
vairāk nekā 64 lappuses: cena pēc pieprasījuma

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša, kas iznāk oficiālajās Eiropas Savienības valodās, abonements ir pieejams 22 valodās. Tajā ir L sērija ("Tiesību akti") un C sērija ("Paziņojumi un informācija").

Katrai valodas versijai nepieciešams atsevišķs abonements.

Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 920/2005, kas publicēta 2005. gada 18. jūnija *Oficiālajā Vēstnesī* L 156, Eiropas Savienības iestādes uz zināmu laiku nesaista pienākums visus tiesību aktus sagatavot īru valodā un tos publicēt šajā valodā. Tādēļ *Oficiālā Vēstneša* izdevumus īru valodā var iegādāties atsevišķi.

Oficiālā Vēstneša pielikumu (S sērija – "Publiskā iepirkuma līgumu konkursi") var abonēt 23 oficiālo valodu versijās vienā daudzvalodu CD-ROM formātā.

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša abonentiem ir tiesības saņemt dažādus *Oficiālā Vēstneša* pielikumus bez papildu samaksas. Abonentus informē par pielikumiem ar *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* iekļautiem paziņojumiem lasītājiem.

Pārdošana un abonementi

Publikāciju biroja maksas izdevumi ir pieejami pie mūsu komerciālajiem izplatītājiem. To saraksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>

